

REMIX

EAN CODE : 3276007325904
3276007326079

- FR** Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction. Si vous avez besoin d'aide l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.
- ES** Le agradecemos haber comprado este producto. Le recomendamos leer atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento. Este producto ha sido diseñado para proporcionarle plena satisfacción. Si necesita alguna ayuda, el personal de la tienda estará a su disposición para guiarle.
- PT** Agradecemos a sua preferência por este produto . Aconselhamo-lo a ler o manual de instalação , utilização e manutenção com atenção. Criámos este produto para sua completa satisfação. Se precisar de ajuda, a equipa da sua loja está à sua disposição para o acompanhar.
- IT** Grazie per aver acquistato questo prodotto. Vi raccomandiamo di leggere attentamente il manuale di installazione, utilizzo e manutenzione. Questo prodotto è stato progettato per offrirvi la massima soddisfazione. Per ricevere assistenza, il personale del punto vendita è a vostra disposizione.
- EL** Ευχαριστούμε για την αγορά σας αυτού του προϊόντος. Σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης, χρήσης και συντήρησης. Σχεδιάσαμε αυτό το προϊόν για να σας προσφέρει πλήρη ικανοποίηση. Αν χρειάζεστε βοήθεια, η ομάδα του καταστήματος από το οποίο αγοράσατε το προϊόν είναι στη διάθεσή σας.
- PL** Dziękujemy za zakup produktu firmy. Zalecamy, aby uważanie przeczytać instrukcję instalacji, użytkowania i konserwacji. Ten produkt marki zaprojektowaliśmy, aby spełnić wszystkie państwa oczekiwania. W razie potrzeby pracownicy sklepu służą Państwu pomocą i są do Państwa dyspozycji.
- UA** Дякуємо вам за покупку цього виробу. Ми радимо вам уважно прочитати інструкції з устанвлення, експлуатації та технічного обслуговування. Ми розробили цей виріб для того, щоб він приносив вам задоволення. Якщо вам потрібна допомога, співробітники вашого магазину готові допомогти вам.
- RO** Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs . Vă sfatuiim să citiți cu atenție instrucțiunile de instalare, de utilizare și de întreținere. Am conceput acest produs pentru a vă furniza satisfacție totală. Dacă aveți nevoie de ajutor, echipa magazinului de cumpărare este la dispoziția dumneavoastră pentru a vă asista.
- BR** Obrigado por adquirir este produto. Recomendamos que você leia as instruções de instalação, uso e manutenção cuidadosamente. Projetamos este produto para garantir sua total satisfação. Se você precisar de assistência, a equipe do seu revendedor estará à disposição para ajudá-lo.
- EN** Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully. We have designed this product to ensure your complete satisfaction. If you require assistance, the team at your retailer is on hand to help you.

FR Plan de la notice	PL Plan instrukcji
ES Esquema del folleto	UA План інструкції
PT Plano de instruções	RO Planul instrucțiunilor
IT Piano delle istruzioni	BR Esboço do folheto
EL Σχέδιο οδηγιών	EN Overview of the guide

01 **FR** : Matériel - **ES** : Material - **PT** : Material - **IT** : Materiale
EL : Υλικό - **PL** : Materiał - **UA** : Матеріал - **RO** : Material
BR : Material - **EN** : Equipment



02 **FR** : Montage - **ES** : Montaje - **PT** : Montagem - **IT** : Montaggio
EL : Συναρμολόγηση - **PL** : Montaz - **UA** : Збірка - **RO** : Montaj
BR : Montagem - **EN** : Assembly



03 **FR** : Utilisation - **ES** : Utilización - **PT** : Utilização - **IT** : Uso
EL : Χρήση - **PL** : Użytkowanie - **UA** : Використання
RO : Utilizare - **BR** : Uso - **EN** : Using



04 **FR** : Entretien - **ES** : Mantenimiento - **PT** : Manutenção
IT : Manutenzione - **EL** : Συντήρηση - **PL** : Konserwacja
UA : Технічне обслуговування - **RO** : Întreținere
BR : Manutenção - **EN** : Maintenance



05 **FR** : Pièces détachées - **ES** : Piezas de recambio - **PT** : Peças sobressalentes - **IT** : Pezzi di ricambio - **EL** : ανταλλακτικών
PL : Części zamiennych - **UA** : Запасних частин
RO : Componentelor - **BR** : Peças sobressalentes - **EN** : Spare parts



FR Changement de: **EL** Αλλαγή: **RO** Schimbare de:
ES Cambio de: **PL** Wymiana: **BR** Substituição de:
PT Mudança de: **UA** Зміна: **EN** Replacing:
IT Cambio di:

06 **FR** : mousseur - **ES** : aireador - **PT** : arejador - **IT** : rompigetto
EL : αεράτορα - **PL** : perlatora - **UA** : аερατοpa - **RO** : aerator
BR : arejador - **EN** : aerator





07 **FR** : cartouche - **ES** : cartucho - **PT** : cartucho - **IT** : cartuccia
EL : φυσιγγίου - **PL** : wkładu - **UA** : картриджа - **RO** : cartuş
BR : cartucho - **EN** : cartridge



08 **FR** : flexibles - **ES** : flexibles - **PT** : flexíveis - **IT** : flessibili
EL : λάστιχων - **PL** : wężyków instalacyjnych - **UA** : шлангів
RO : furtune flexibile - **BR** : mangueiras - **EN** : hoses



 <p>Min. 1 bar Max. 10 bar</p> <p>.....</p> <p>👍 2-5* bar</p> <p>.....</p> <p>Max dif. COLD-HOT : < 2 bar</p>	 <p>Max. 70°C</p> <p>.....</p> <p>👍 65 °C</p>
---	---

- FR** *Si la pression est supérieure à 5 bar, il est nécessaire de rajouter un réducteur de pression.
- ES** *Si la presión es superior a 5 bar, es necesario añadir un reductor de presión.
- PT** *Se a pressão for superior a 5 bar, será necessário acrescentar um redutor de pressão.
- IT** *Se la pressione è superiore a 5 bar, bisogna aggiungere un riduttore di pressione.
- EL** *Εάν η υπερβαίνει τα 5 bar, είναι απαραίτητη η προσθήκη μειωτή πίεσης.
- PL** *Jeśli ciśnienie jest wyższe niż 5 barów, należy dodać reduktor ciśnienia.
- UA** *Якщо тиск перевищує 5 бар, необхідно додати редуктор тиску.
- RO** *Dacă presiunea este mai mare de 5 bari, este necesar să adaugati un reductor de presiune.
- BR** *Se a pressão for superior a 5 bar, é necessário adicionar um redutor de pressão.
- EN** *If the pressure is over 5 bar, a pressure reducing valve must be added.

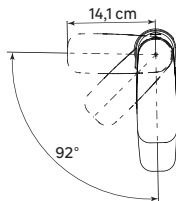
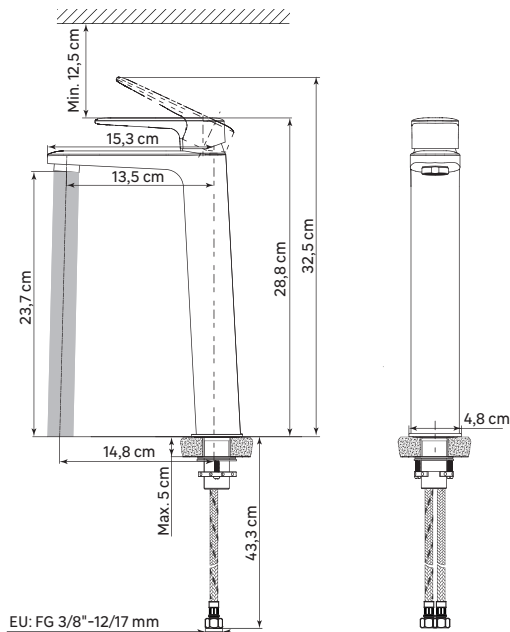


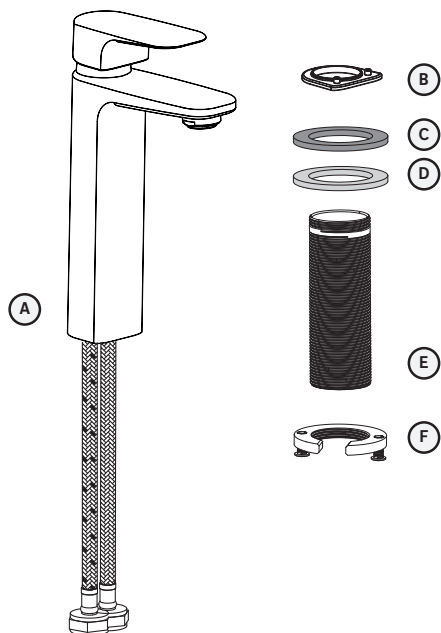
- FR** Attestation de conformité sanitaire.
- ES** Certificado de conformidad sanitaria.
- PT** Atestado de conformidade sanitária.
- IT** Attestazione di conformità sanitaria.
- EL** Βεβαίωση υγειονομικής συμμόρφωσης.
- PL** Certyfikat zgodności sanitarnej.
- UA** Декларація про відповідність санітарним нормам.
- RO** Declarația de conformitate sanitară.
- BR** Certificado de conformidade sanitária.
- EN** Declaration of sanitary conformity.

01

FR Matériel
ES Material
PT Material
IT Materiale
EL Υλικό

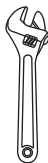
PL Materiał
UA Матеріал
RO Material
BR Equipamento
EN Equipment





Min. 35 mm

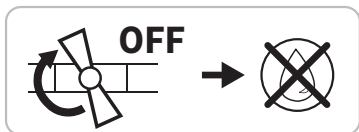
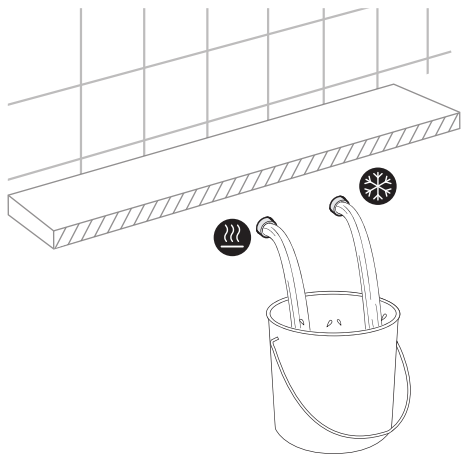
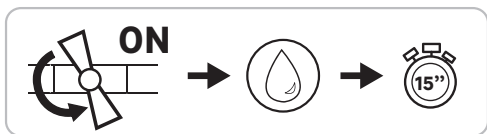
PH2

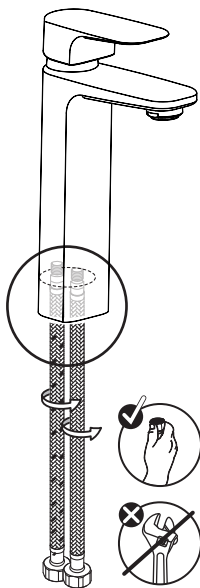


02

FR Montage
ES Montaje
PT Montagem
IT Montaggio
EL Συναρμολόγηση

PL Montaz
UA Збірка
RO Montaj
BR Montagem
EN Assembly





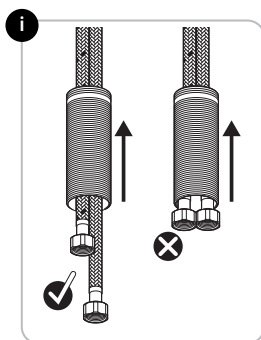
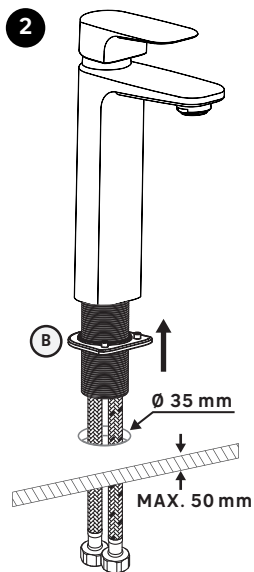
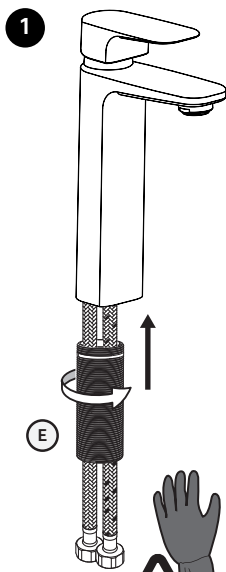
- FR** Pour éviter tout risque de fuite, veillez à vérifier le serrage de vos flexibles.
- ES** Para evitar cualquier riesgo de fuga, compruebe el apriete de los latiguillos.
- PT** Para evitar qualquer risco de fugas, certifique-se de que as mangueiras estão bem apertadas.
- IT** Per evitare il rischio di perdite, verificare che i flessibili siano ben stretti.
- EL** Για να αποφύγετε διαρροές, βεβαιωθείτε ότι οι σωλήνες σας είναι καλά σφιγμένοι.
- PL** Aby uniknąć ewentualnego ryzyka wycieków, należy sprawdzić odpowiednie dokręcenie węży.
- UA** Щоб уникнути ризику протікання, переконайтеся, що шланги щільно затягнуті.
- RO** Pentru a evita orice risc de scurgeri, verificați strângerea furtunurilor flexibile.
- BR** Para evitar qualquer risco de vazamento, certifique-se de verificar se as mangueiras estão bem apertadas.
- EN** To avoid any risk of leaks, make sure your hoses are tight.

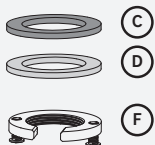


B



E

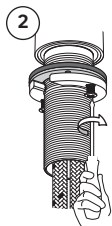
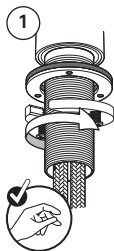
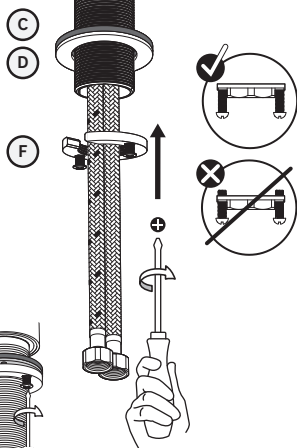
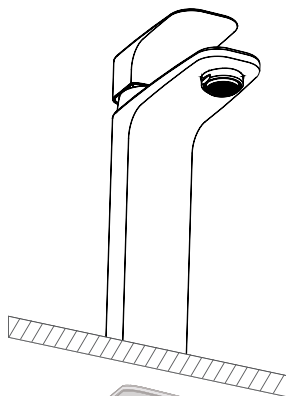




PH2
+

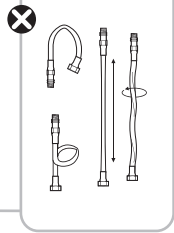
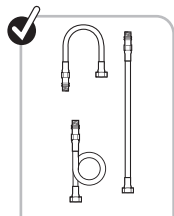
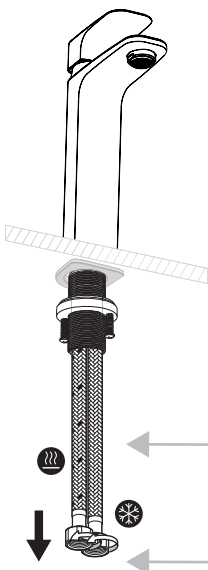


3

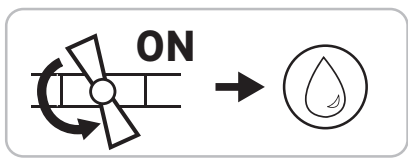




4



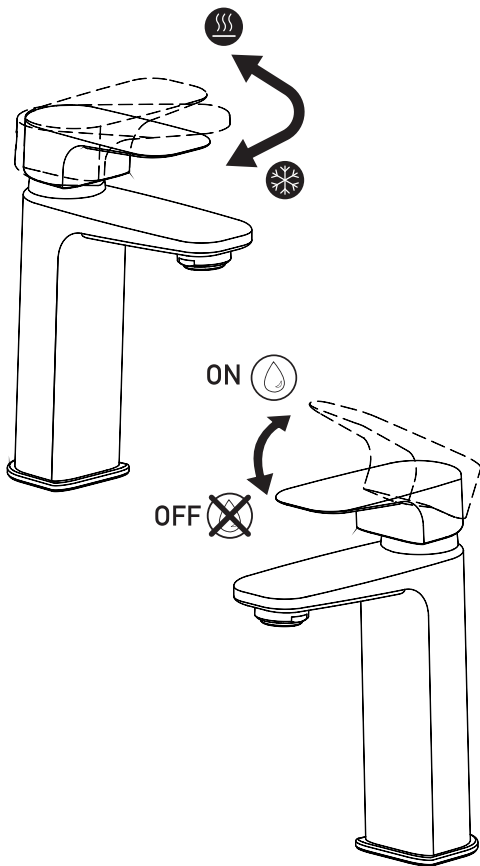
Min. 35 mm

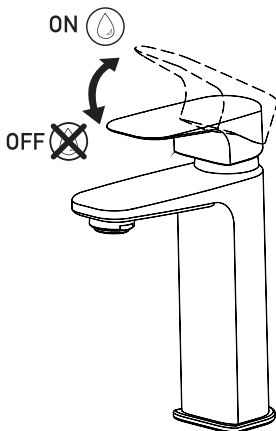


03

FR Utilisation
ES Utilización
PT Utilização
IT Uso
EL Χρήση

PL Użytkowanie
UA Використання
RO Utilizare
BR Uso
EN Using



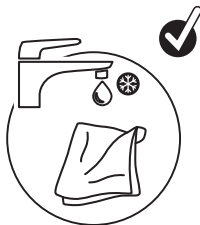


- FR** Pour une consommation d'eau adaptée, ce robinet est équipé d'un mousseur à économie d'eau.
- ES** Este grifo cuenta con un aireador de ahorro de agua para un adecuado consumo de agua.
- PT** Para um consumo adequado de água, esta torneira está equipada com um arejador que economiza água.
- IT** Per un consumo d'acqua più adatto, questo rubinetto dispone di un rompigetto per economizzare l'acqua.
- EL** Για μια καλά ρυθμισμένη κατανάλωση νερού, αυτή η μπαταρία είναι εξοπλισμένη με ένα φίλτρο εξοικονόμησης νερού.
- PL** Aby zapewnić optymalne zużycie wody, kran ten jest wyposażony w perlator oszczędzający wodę.
- UA** Для правильного споживання води цей кран оснащений водозберігаючим аератором.
- RO** Pentru un consum adecvat de apă, acest robinet este echipat cu un aerator de economisire a apei.
- BR** Para um consumo adequado de água, essa torneira está equipada com um aerador para economia de água.
- EN** For an adequate water consumption, this tap is fitted with an eco aerator for water savings.

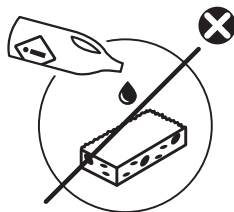
04

FR Entretien
ES Mantenimiento
PT Manutenção
IT Manutenzione
EL Συντήρηση

PL Konserwacja
UA Технічне обслуговування
RO Întreținere
BR Manutenção
EN Maintenance



FR Eau claire + microfibre
ES Agua limpia + microfibra
PT Água limpa + microfibra
IT Acqua pulita + microfibra
EL Καθαρό νερό + μικροφίμπρα
PL Czysta woda + mikrofibra
UA Чиста вода + мікрофібра
RO Apa curată + microfibră
BR Água limpa + microfibra
EN Clean water + microfiber



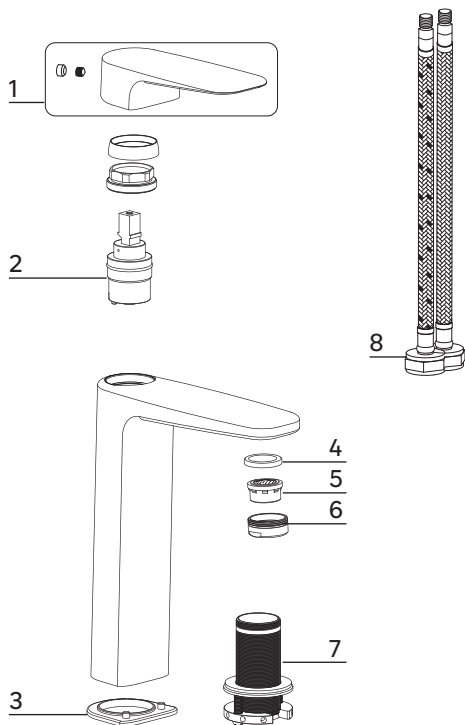
FR Sans solvant
ES Sin disolvente
PT Sem solventes
IT Senza solventi
EL Χωρίς διαλυτικά
PL Bez rozpuszczalnika
UA Без розчинника
RO Fara solvent
BR Isento de solventes
EN Solvent-free

- FR** Se référer au livret de garantie pour plus d'information.
ES Consulte el manual de garantía para más información.
PT Consulte o manual de garantia para mais informações.
IT Consultare il libretto di garanzia per ulteriori informazioni.
EL Ανατρέξτε στο φυλλάδιο της εγγύησης για περισσότερες πληροφορίες.
PL Patrz kartę gwarancyjnej, aby uzyskać więcej informacji.
UA Зверніться до гарантійного талону для отримання додаткової інформації.
RO Vezi broșura de garanție pentru mai multe informații.
BR Consulte o livreto de garantia para obter mais informações.
EN Refer to the warranty booklet for more information.

05

FR Pièces détachées
ES Piezas de recambio
PT Peças sobressalentes
IT Pezzi di ricambio
EL Ανταλλακτικών

PL Części zamiennych
UA Запасних частин
RO Componentelor
BR Peças sobressalentes
EN Spare parts



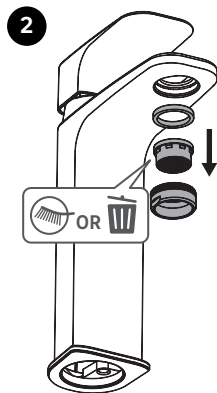
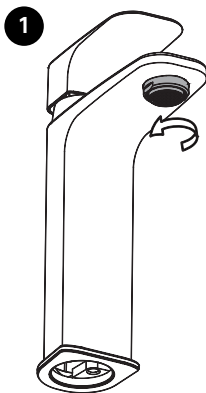
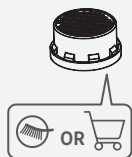
N°	DESCRIPTION	REMARKS
1	Handle kit	2 finish options: chrome and black
2	Cartridge	
3	Base	2 finish options: chrome and black
4	Aerator washer	
5	Aerator insert	
6	Aerator housing	2 finish options: chrome and black
7	Fixing kit	
8	Inlet hose	

- FR** Se référer au livret de garantie pour plus d'information.
ES Consulte el manual de garantía para más información.
PT Consulte o manual de garantia para mais informações.
IT Consultare il libretto di garanzia per ulteriori informazioni.
EL Ανατρέξτε στο φυλλάδιο της εγγύησης για περισσότερες πληροφορίες.
PL Patrz kartę gwarancyjnej, aby uzyskać więcej informacji.
UA Зверніться до гарантійного талону для отримання додаткової інформації.
RO Vezi broșura de garanție pentru mai multe informații.
BR Favor consultar o folheto de garantia para mais informações.
EN Refer to the warranty booklet for more information.

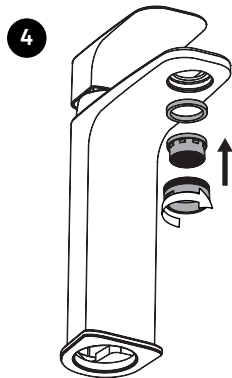
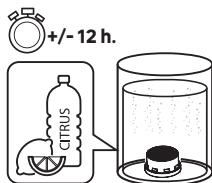
06

FR Changement de mousseur
ES Cambio de aireador
PT Mudança de arejador
IT Cambio rompigetto
EL Αλλαγή αεράτορα

PL Wymiana perlatora
UA Заміна аераτοра
RO Schimbare aerator
BR Substituindo do aerador
EN Replacing the aerator



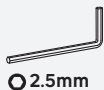
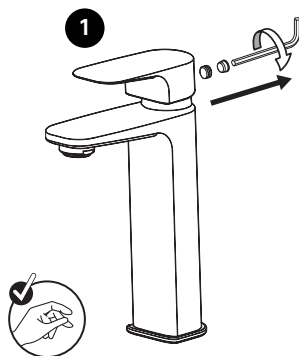
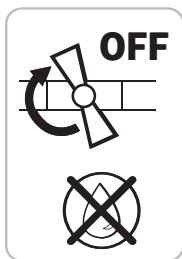
Min. 35 mm



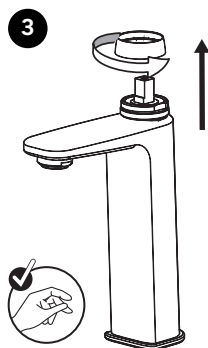
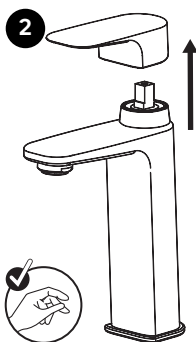
07

FR Changement de cartouche
ES Cambio de cartucho
PT Mudança de cartucho
IT Cambio cartuccia
EL Αλλαγή φυσιγγίου

PL Wymiana wkładu
UA Заміна картриджа
RO Schimbare cartuş
BR Substituindo de cartucho
EN Replacing the cartridge

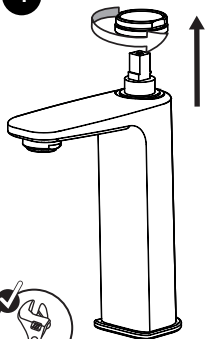


2.5mm

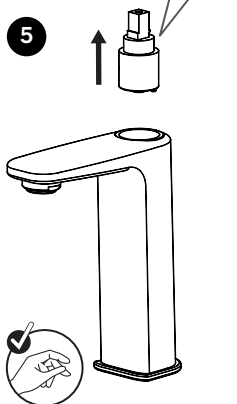




4



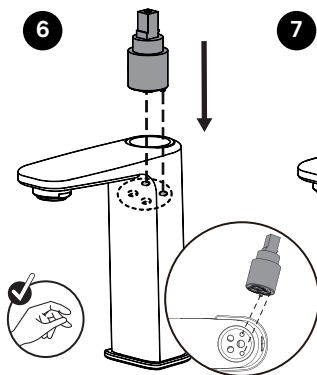
5



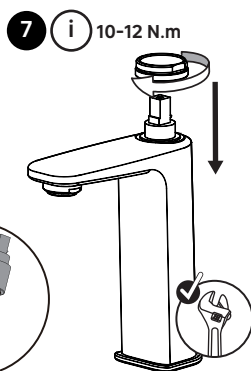
Min. 35 mm

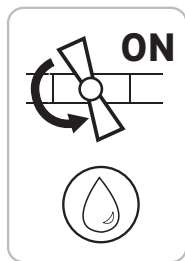
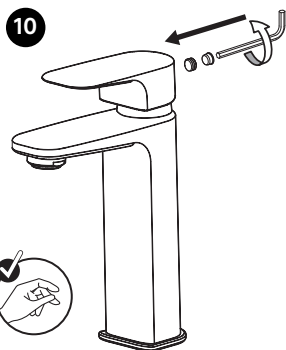
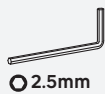
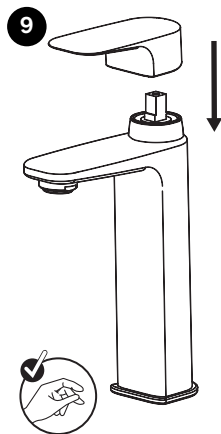
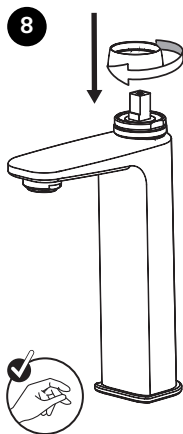


6



7

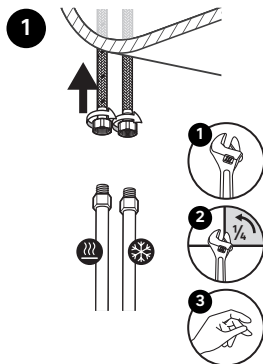
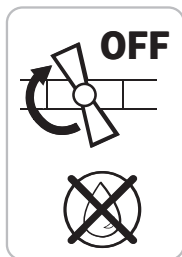




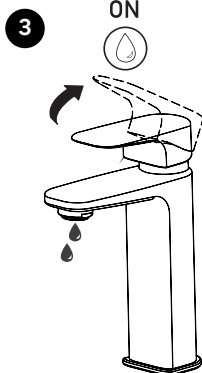
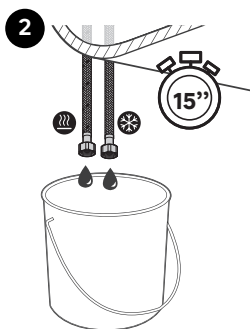
08

FR Changement de flexibles
ES Cambio de flexibles
PT Mudança de flexíveis
IT Cambio flessibili
EL Αλλαγή λάστιχων

PL Wymiana wężyków instalacyjnych
UA Заміна шлангів
RO Schimbare furtune flexibile
BR Substituindo das mangueiras
EN Replacing the hoses

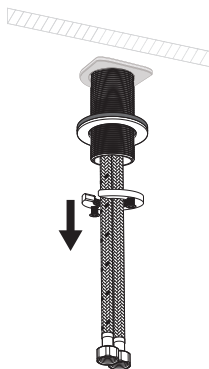


Min. 35 mm

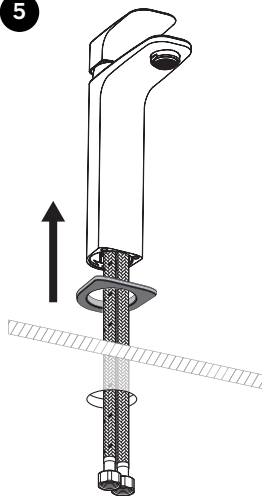




4

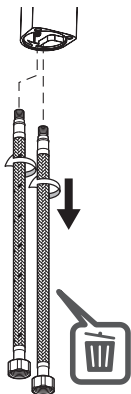


5

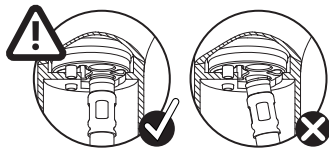
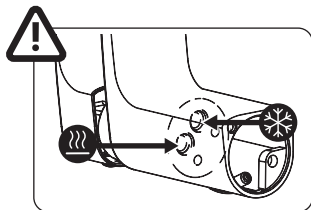
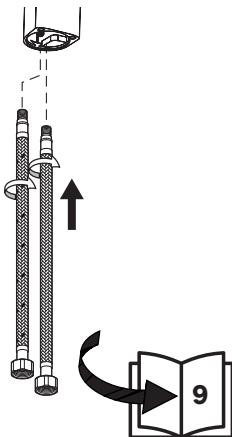




6



7





Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Країна походження: Китай / País de Origem: China / Made in China

Garantie 10 ans / Garantía 10 años / Garantia 10 anos / Garanzia 10 anni / Εγγύηση 10 ετών / Gwarancja 10 lat / Гарантія 10 років / Garanție 10 ani / Garantia 10 anos / 10-year guarantee

ADEO Services - 135 rue Sadi Carnot - CS 00001. 59790 RONCHIN - FRANCE

www.product-regulatory.adeoservices.com

Виробник: ТОВ "Адео Сервісез С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція.

Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування.

Importado e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05. Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo -SP. CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376

Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa. Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za

IMPORTANT, à conserver pour consultation ultérieure: à lire attentivement

IMPORTANTE, conservar para consultar posteriormente: leer atentamente

IMPORTANTE, conservar para futuras consultas: por favor, leia com atenção

IMPORTANTE, da conservare per ulteriore consultazione: da leggere attentamente

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, κρατήστε το για μελλοντική αναφορά. Διαβάστε το προσεκτικά

WAŻNE, przeczytać uważnie i zachować na przyszłość

ВАЖЛИВО, збережіть для подальшого використання. Уважно прочитайте

IMPORTANT, a se pastra pentru consultarea ulterioara: citiți cu atenție

IMPORTANTE, por favor manter este material para consultas futura, leia com atenção

IMPORTANT, to be retained for future reference: please read carefully